

Síguenos en Facebook para más noticias e información



Sábado 5
Ocean Side, Revere



Frank Reyes

Domingo 13
Lynn Auditorium



Wason Brazoban

Viernes 25
Ocean Side, Revere



Zacarías Ferreira

EL MUNDO

BOSTON

Greater Boston Edición No. 2545
Jueves 3 de Febrero, 2022

175 McClellan Highway, Suite 1A • Boston, MA 02128
editor@elmundoboston.com | elmundoboston.com

f t i s @elmundoboston

➤ **Crece presión:**

Licencia de conducir para indocumentados

Más de 270 organizaciones de todo el estado se suman a jefes policiales para demandar a legisladores licencias de conducir para indocumentados.



➤ Grupos de activistas de movimiento Cosecha y de Never Again Action llegan hasta la Casa del Estado para pedir aprobar la Ley de Movilidad Laboral y Familiar.

➤ Líderes empresariales y de atención de salud en una sesión virtual explican a legisladores porque apoyan la ley que beneficiaría a los trabajadores sin papeles.

INMIGRACIÓN »

PAG. 10

➤ **Reporte especial**

PAGS. 12 y 13

Mundial de Catar 2022

- ¿Quiénes van ilusionados? ¿Quiénes se quedan?
- Autoridades de Catar aseguran que si habrá venta de alcohol.
- Pero no puedes andar en camisetas escotadas o en pantalones rotos mostrando la piel.
- Final de eliminatorias de Sudamérica y Centroamérica al rojo vivo.



➤ **Antivacunas salen ganando**

Juez detiene mandato de vacunación de alcaldesa Wu



6



Brooks Law Firm
"Tu Comunidad Legal"

¡AHORA en Lawrence!

Nueva línea telefónica:

354 Merrimack Street Suite 275, Lawrence, MA.

978-ABOGADO

¿Se retira?



Tom Brady, considerado el mejor quarterback de todos los tiempos, anunciaría su retiro esta semana...



La columna de Max

Maximo Torres
Editor, El Mundo Boston
Maximo@ElMundoBoston.com



Entrevistas que dan la vuelta al mundo

La reciente entrevista que le hizo el periodista Fernando del Rincón de CNN al presidente peruano, Pedro Castillo, ha sido llevada a diferentes escenarios, incluso a la comicidad, al chiste, a la parodia. La entrevista, la primera que concede a un medio de comunicación internacional, dio la vuelta al mundo con un presidente que debe estar vomitando negro y diciendo "hijo de perra" al mejor estilo de Joe Biden. Lo cierto es que Rincón lo arrinconó y lo desnudó literalmente cuando el profesor Castillo admitió que no

está preparado para gobernar. La prensa peruana publicó la entrevista del periodista mexicano con titulares de portada de escándalo. "Vergüenza mundial", "Papelón internacional", "Castillo en escombros" son algunos de los titulares que abrieron página en los diarios limeños.

Castillo que estuvo bajo la sombra desde que asumió el poder el 28 de julio del 2021 apareció al fin para dar entrevistas exclusivas a dos periodistas peruanos, César Hildebrant, director de la revista "Hildebrant en sus

trece", y Nicolás Lucar de Radio Exitosa, lo que parecía ser "un ensayo", "un aprendizaje" para luego abrirle las puertas de palacio de gobierno a Fernando del Rincón, un periodista de talla internacional de CNN, una de las más importantes cadenas de televisión de los Estados Unidos.

La entrevista de Rincón fue aguda, mordaz, punzante con un presidente que balbuceaba para dar una respuesta. "¿Es usted incapaz de encontrar personas adecuadas para rodearse?" le inquirió Rincón remarcándole que en seis meses de gobierno ha cambiado ministros como cambiar de camisa, además de nombrar en puestos claves a personas vinculadas a Sendero Luminoso, uno de los más diabólicos movimientos terroristas, y a actos de corrupción. Las respuestas del presidente fueron dubitativas.

Pero lo que más llamó la atención y provocó todo un escándalo fue cuando el profesor Castillo admitió suelto de huesos que no está preparado para gobernar. "Yo no fui preparado para ser presidente. Nadie me puso en un espacio de inducción. El Perú va a seguir siendo mi escuela todos los días" fue la respuesta que dio la vuelta al mundo. Y ahora muchos se preguntan ¿Se puede utilizar a todo un país para aprender a ser presidente?

"Me aterró saber que está usando a todo un pueblo como un ensayo acierto, como una escuela para aprender a ser presidente. Es aterrador lo

que dice porque está jugando con la vida de millones de peruanos", reflexionó luego el periodista Fernando del Rincón en declaraciones al diario El Comercio, el decano de la prensa peruana.

Las entrevistas, primero a los periodistas peruanos de dos medios locales afines, y luego al periodista de CNN en español que tiene alcance internacional, no ayudaron al presidente Castillo, porque si buscaba catapultarse lo que hizo fue enterrarse en un mar de dudas de corrupción, de desgobierno. El presidente Castillo no admitió nada sobre los supuestos actos de corrupción de su gobierno o nombramiento de ministros vinculados al terrorismo, más bien culpó a la prensa y a los partidos de oposición en el Congreso de querer vacarlo.

Carlos Álvarez, uno de los más renombrados cómicos peruanos, hizo una parodia de la entrevista del periodista de CNN al primer mandatario peruano bajo el nombre de "Ferdinando al Rincón" entrevistó a "Peter Castle" en la que ridiculiza al presidente Castillo por los 20,000 dólares encontrados en el baño de su asistente en Palacio de Gobierno, entre otros actos que riñen con la ley y las buenas costumbres, y concluye diciendo "este programa lo acaba de vacar".

¡Sigamos cuidándonos! La vacuna salva vidas.



Estaba en pleno vuelo de Copa una delegación de locos, de pronto se ponen a jugar fútbol en plena cabina y el avión se desestabiliza.

*Los pilotos gritan, temen lo peor y el capitán pregunta. ¿Qué hacemos?

*Uno de los pilotos sale a la cabina para hablar con los locos y el avión se normaliza y el capitán le pregunta ¿Qué hiciste?

*Abrí la puerta del avión y les dije salgan a jugar al patio.

En pleno salón de clase Pepito se pone a llorar y la maestra le pregunta ¿Qué te pasa Pepito?

¿Por qué lloras?

Porque he perdido el lapicero maestra y ahora mi papá me va a pegar. Usted no sabe cómo le pegó a mi hermana cuando perdió la regla...

Pepito sale corriendo del baño y le pregunta a su mamá...

¿Mamá, mamá, el inodoro da vueltas?

No pepito...

Entonces he defecado en la lavadora

COLECCIÓN DE TEXTILES PARA EL FIN DE SEMANA

A partir de febrero de 2022, solo con cita previa Visite boston.gov/textiles programar una recogida.

CITY of BOSTON



Public Works





PIONEER CHARTER SCHOOLS OF SCIENCE

Escuelas chárter públicas gratuitas

2021 Fundación de Boston
Destinatario del premio Pozen

4to lugar en US News Best MA High Schools

Escuela de Reconocimiento DESE

Aceptando solicitudes para el año escolar 2022-2023
¡Apertura del nuevo campus de primaria!

PCSS I - Everett
Teléfono: (617) 389-7277
Fax: (617) 389-7278

PCSS II - Saugus
Teléfono: (781) 666-3907
Fax: (781) 666-3910



- ✦ Programa académico riguroso
- ✦ Enfoque en matemáticas y ciencias
- ✦ Plan de estudios de preparación para la universidad
- ✦ Tiempo de aprendizaje extendido
- ✦ Proporción baja de alumnos por maestro
- ✦ Oportunidades de tutoría gratuitas
- ✦ Programa de almuerzo gratis y reducido
- ✦ Actividades extracurriculares y atletismo
- ✦ Educación especial, estudiantes del idioma inglés, servicios para dotados y talentosos

APLICA EN LÍNEA en www.pioneercss.org

#1

SOMOS LOS ÚNICOS EN BOSTON CON
NOTICIAS LOCALES EN ESPAÑOL Y EN VIVO.



GRACE GÓMEZ

JOSÉ RIVERA ADROVET

LUNES A VIERNES

5:00, 5:30, 6:00 & 11:00 PM

 **NOTICIERO**
NUEVA INGLATERRA
SIEMPRE CONTIGO

➤ **Gobernador Charlie Baker se siente optimista**

“Ya vimos lo peor de la oleada de Ómicron”

“Más del 90 por ciento de las poblaciones elegibles del estado han recibido al menos una dosis de la vacuna contra el COVID-19”.

Vamos bajando. El gobernador Charlie Baker afirma que el estado ya ha visto “lo peor del aumento de COVID-19 impulsado por Ómicron que ha afectado a los hospitales en las últimas semanas”, señalando que Massachusetts está dejando atrás la oleada del virus que tenía de cabeza al mundo.

“Eso es claro al observar tanto los recuentos diarios de casos como las aguas residuales que rastreamos de manera bastante religiosa y que tenemos en la mayor parte de casi dos años. Las tasas de hospitalización también están bajando. Y ahora básicamente estamos haciendo lo que creo que es una revisión bastante útil de las hospitalizaciones con nuestros colegas en la comunidad hospitalaria”.



Esa revisión, anota Baker, está diseñada para “separar a las personas que están en el hospital porque tienen apendicitis o se rompieron una pierna u otra cosa, pero dan positivo por COVID, de las que están allí porque en realidad tienen COVID y necesitan hospitalización debido al virus”.

Baker puntualiza que más del 90 por ciento de las poblaciones elegibles del estado han recibido al menos una dosis de una vacuna COVID-19, y el 80 por ciento del grupo elegible está completamente vacunado.

“Es una de las tasas más altas

del país, si no la más alta”, anota Baker.

Se considera que las personas están completamente vacunadas una vez que reciben dos inyecciones de Pfizer o Moderna, o la inyección única de Johnson & Johnson. Se recomiendan refuerzos meses después de alcanzar el estado de vacunación completo.

“Las vacunas, según todos los datos disponibles, han sido enormemente efectivas para prevenir enfermedades graves, hospitalizaciones y muertes”, concluye Baker.



➤ **Expertos en Salud**

“Hay que seguir tomando todas las precauciones para no detener el declive”

Los cuadros que pintan los expertos a nivel estatal son más optimistas respecto a la curva del COVID-19, pero los pesimistas creen que a pesar de que el número de casos disminuya desde el pico del aumento de Omicron, miles seguirán enfermando en las próximas semanas.

Según el modelo, en el período del 22 de enero al 19 de febrero se reportarán alrededor de 154.000 casos. Y el 19 de febrero, el estado contará 1618 casos por día. Mirando más allá del modelo de los CDC, el modelo IHME pinta una imagen extremadamente optimista, prediciendo que solo se registrarán 171 casos por día en el estado el 1 de abril.

Los números son suficientes claros para darle al estado lo que se ha denominado “una pausa pandémica”.

El IHME estimó la cantidad de casos diarios de coronavirus en Massachusetts desde el 15 de enero de 2022 hasta el 1 de mayo de 2022 en tres escenarios: un escenario “más probable”; un escenario de “Máscara” y un escenario de “Booster”.



Cuidado. Los números de casos COVID podrían estancarse en un nivel alto en su descenso, prolongando el dolor. Sin embargo, un factor clave es el comportamiento de las personas. “Si las personas no continúan tomando precauciones, como vacunarse, reforzarse y usar máscaras de alta calidad en espacios públicos cerrados, podrían detener el declive”, dicen los expertos.

El modelo de conjunto de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades de EE. UU., actualizado semanalmente, predice que en las cuatro semanas del 22 de enero al 19 de febrero, se registrarán 243,000 casos en el estado, y el promedio diario descenderá a 5,188 el 1 de febrero. El modelo combina una serie de modelos, creados por una variedad de grupos de investigación, que son tanto más como menos pesimistas.

El promedio de siete días de casos confirmados y probables hasta el miércoles fue de 11,030, según el Departamento de Salud Pública de Massachusetts.

Una imagen más optimista

El modelo del Instituto de Métricas y Evaluación de la Salud de la Universidad de Washington, observado de cerca, pinta una imagen más optimista.

Números engañosos

Los expertos han señalado que los números oficiales de casos probablemente están por debajo del número real de personas enfermas en la población, ya que algunas personas son asintomáticas, mientras que otras que son sintomáticas pueden quedarse en casa y usar pruebas en el hogar o no hacerse la prueba en absoluto.

También enfatizan que hay una advertencia importante: no hay garantía de que la disminución en el aumento continúe siendo tan pronunciada como lo ha sido en las dos semanas desde que los casos alcanzaron su punto máximo alrededor del 11 de enero.

“La precaución sigue siendo la forma correcta de proceder, hay que seguir tomando todas las precauciones pese a algunos modelos pandémicos sugieren que se enfermarán decenas de miles de personas en las próximas semanas”, dicen los expertos.

Aparece subvariante de Ómicron

Expertos dicen que no es muy letal, pero si más infecciosa. La buena noticia es que las pruebas COVID son efectivas para detectarla y las vacunas pueden combatirla.

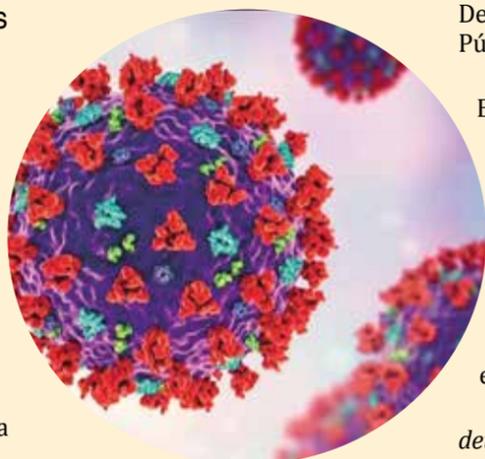
BA.2. No han pasado ni tres meses desde que se descubrió el primer caso de la variante Omicron del virus COVID-19 que ya hay noticias de una subvariante que apareció por primera vez en Connecticut. Se llama BA.2 y no es exactamente una nueva variante sino una subvariante de Ómicron.

Los médicos dicen que, si bien es probable que sea más infeccioso, probablemente no sea más letal y que las vacunas van a funcionar igual de bien.

Hasta ahora, solo se ha descubierto un caso en Connecticut en el condado de Fairfield, pero también se ha detectado en otros 42 países y sigue aumentando.

La subvariante Ómicron se detectó en una muestra secuenciada genéticamente

por la Escuela de Medicina de Yale. “Tiene una serie de otras mutaciones que la variante principal de Ómicron no tiene”, dijo el Dr. F. Perry Wilson de la Escuela de Medicina de Yale.



“Seguiremos tomando las mismas precauciones y seguiremos tratando a las personas exactamente igual. Pero no parece ser más letal”, explicó el Dr. Ulysses Wu, de Hartford Healthcare.

¿Otro aumento de COVID?

Ahora la gran pregunta es ¿podría llevarnos a otro

aumento de COVID?

“Lo que vamos a monitorear muy de cerca es si vemos algún aumento en la vigilancia del virus”, dijo la Dra. Manisha Juthani, Comisionada del Departamento de Salud Pública de Connecticut.

La subvariante Ómicron BA.2 a veces se denomina variante sigilosa por su capacidad para engañar a las pruebas y ser clasificada erróneamente como Delta, pero los científicos de Yale quieren dejar en claro que las pruebas COVID aún son efectivas para detectarlo.

“Las pruebas de PCR aún detectan BA.2, las pruebas caseras aún detectan BA.2, la razón por la que lo llaman la variante sigilosa es porque en ciertas pruebas de PCR se parece más a Delta que a Ómicron”.

¿Podría COVID eventualmente mutar hasta el punto en que las vacunas deban reformularse?

“Es probable que sí, pero ya lo hacemos todos los años con la vacuna contra la gripe”, según los expertos.



WiFi más rápido que un Gig: velocidad para tu ritmo de vida.

Cuando obtienes Xfinity Internet, tus tardes en familia no tienen límites. Xfinity ahora ofrece velocidades más rápidas que un Gig. Eso es más que suficiente velocidad para que toda la casa pueda estar conectada al mismo tiempo en todos los equipos haciendo streaming, viendo series o jugando videojuegos. Porque cuando tu Internet te da más, la vida también te da más. ¿Y tu Internet puede hacer esto?

Velocidad de WiFi **más rápida que un Gig** con el xFi Gateway

Poder de WiFi para todos los equipos de tu casa **conectados a la vez**

Haz clic en es.xfinity.com, llama al **1-800-333-0010** o visita hoy una **tienda Xfinity**.

Se aplican restricciones. No está disponible en todas las áreas. El WiFi de velocidad Gig requiere Internet Gigabit y un gateway compatible. Las velocidades reales varían y no están garantizadas. Muchos factores afectan la velocidad, incluido el rendimiento del equipo, la interferencia, la congestión y la velocidad de los sitios web visitados. Velocidades de WiFi afectadas por factores adicionales, incluida la distancia desde el gateway, la configuración del hogar, las capacidades de los dispositivos personales y otros. Para factores que afectan a la velocidad, visite es.xfinity.com/networkmanagement. © 2022 Comcast. Derechos Reservados. NPA237737-0005 NED-HM-Time-Gig-V1

Beneficios de All of Us y de qué se trata este programa científico

El objetivo del programa científico y parte de los beneficios de All of Us es acelerar los descubrimientos de la investigación en salud.

De esta manera, se podrá avanzar en la prevención, la atención y el tratamiento individualizados para personas de todos los orígenes.

Para que sea posible, el programa está creando una de las bases de datos más grandes y diversas del mundo para la investigación en salud.

Con esta base de datos podrán ayudar a los investigadores a comprender mejor por qué las personas se enferman o permanecen saludables.

El Programa Científico All of Us durará 10 años o más, así los investigadores podrán estudiar la salud a través del tiempo, creando más oportunidades para:

- Conocer los factores de riesgo de determinadas enfermedades.
- Descubrir qué tratamientos funcionan mejor para personas de diferentes orígenes.
- Conectar a las personas con los estudios clínicos adecuados para sus

necesidades.

- Descubrir cómo las tecnologías pueden ayudarnos a tomar medidas para ser más saludables.

¿Quién puede unirse?

Las personas mayores de 18 años y que vivan en los Estados Unidos.

También pueden participar personas de cualquier raza, origen étnico, sexo, género y orientación sexual, independientemente de su estado de salud.



¿Qué necesita hacer?

La participación es voluntaria y gratuita.

Las personas que quieran participar en el programa responderán encuestas sobre diferentes temas, darán muestras de sangre, orina y / o saliva para análisis de laboratorio y de ADN. La información es totalmente privada.

¿Cuáles son los beneficios de All of Us?

Uno de los grandes beneficios es que los investigadores podrán usar esta data para realizar miles de estudios de salud y así mejorar la salud de las generaciones venideras.

Además, cada participante obtendrá una Gift Card de \$25, también recibirá los resultados de los análisis de ADN y ayudará al equipo de investigadores para identificar los problemas de salud de las comunidades y minorías.

Oportunidad de empleo

El programa científico All of Us está buscando asistentes de investigación extrovertidos, altamente motivados y orientados al servicio al cliente para así captar, reclutar y retener participantes en el Programa Científico All of Us en Nueva Inglaterra.

Si habla español y es apasionado por ayudar a las comunidades en temas relacionados con el cuidado de la salud, puede formar parte de este programa.

All of Us está contratando en el Mass General Brigham, Boston Medical Center y los hospitales y centros de salud comunitarios afiliados.

Encuentra más información en <https://myhealthfair.com/> y visita la sección Feria, en la mesa de All of Us.



Dé el primer paso hacia una vida sin nicotina

Llame al 1-855-DÉJELO-YA

o inscribese en el sitio web mass.gov/quitting

Podemos ayudarlo a dejar defumar, vapear o usar otros productos con tabaco

Asesoramiento individual y gratuito para desarrollar un plan para dejar de fumar adecuado para usted

Asistencia por teléfono, correo electrónico y mensajes de texto sin preguntas para ayudarlo a mantenerse un camino firme

Podría ser elegible para recibir edicamentos gratuitos para dejar de fumar (parches, chicles de nicotina o pastillas de nicotina) entregados en la puerta de su casa



Make smoking history.



Departamento de
Salud Pública de
Massachusetts



Con las mejores Organizaciones de Atención Médica Bilingües, donde puedes hacer tus preguntas en privado.

Escanea el Qr de la organización y contáctalos, te están esperando.



The Dimock Center
TUFTS Health Plan



Dana-Farber Cancer Institute
All of Us Research Program



Multicultural Alzheimer's Prevention Program (MAPP)



Ayudando a pequeños negocios en Revere

La ciudad anuncia programa de subvenciones para microempresas de hasta 15,000 dólares.

La pandemia de COVID-19 ha perjudicado económicamente a las pequeñas empresas de todo el mundo, especialmente en Revere, provocando despidos y cierres. De allí que la ciudad de Revere ha programado 415.000 dólares en fondos de la Subvención en Bloque para el desarrollo de la comunidad estableciendo un programa de subvenciones para microempresas, con los objetivos de prevenir, preparar y responder al coronavirus.

El propósito de este programa es proporcionar apoyo financiero para el establecimiento, la estabilización y la expansión de las microempresas. La subvención máxima es de 15.000 dólares para cubrir hasta tres (3) meses de gastos de funcionamiento, y se espera que la subvención media sea de 10.000 dólares.

El Departamento de Planificación y Desarrollo Comunitario de Revere (DPCD) ha creado el Programa de Subvenciones para Microempresas con el fin de proporcionar subvenciones a las pequeñas empresas elegibles, con 5 o menos empleados, para ayudarles a servir a la comunidad.

“Motores esenciales”

Este apoyo permitirá que “estos motores esenciales de

la economía local continúen operando o desarrollen nuevas pequeñas empresas que aborden las necesidades dentro de la comunidad y proporcionen empleo y servicios locales”, dice el alcalde de Revere, Brian Arrigo.



Este programa ha sido diseñado para proporcionar subvenciones directas a las empresas que cumplan los siguientes requisitos.

- Los solicitantes deben ser microempresas con ubicación física en Revere y tener cinco (5) o menos empleados;
- Ser una entidad con ánimo de lucro (es decir, empresas individuales, sociedades, corporaciones, LLC) con un certificado de negocio archivado en la ciudad de Revere;
- La empresa debe proporcionar bienes y/o servicios a múltiples clientes. Las empresas participantes deben estar al día con el estado y la ciudad, incluyendo estar al día en todos los impuestos hasta el 30/09/2021.

Las empresas participantes deben documentar una pérdida de ingresos igual o superior a la ayuda solicitada, como consecuencia del COVID-19.

Antivacunas salen ganando Juez detiene mandato de vacunación de alcaldesa

Un juez de la Corte de Apelaciones de Massachusetts suspendió temporalmente el mandato de vacunación de Boston para los trabajadores de la ciudad representados por tres sindicatos de seguridad pública.

El juez emitió la suspensión temporal, en espera de la revisión de una decisión judicial tomada a principios del mes pasado que rechazó una solicitud de tres sindicatos para una orden judicial preliminar.

Esa orden es el último giro en un enfrentamiento que ha enfrentado a la nueva administración de la alcaldesa Michelle Wu contra los sindicatos municipales por su intento de exigir que los más de 18,000 trabajadores de la ciudad se vacunen para frenar la propagación de COVID-19 y



proteger al público.

Los tres sindicatos habían apelado a la decisión de un juez que rechazó su demanda para bloquear el cumplimiento del mandato de vacunación, que elimina la opción de que los trabajadores de la ciudad se hagan pruebas regulares de COVID en lugar de inyecciones.

Los abogados de los demandantes quieren que el

tribunal impida que la ciudad haga cumplir la política “hasta que los tribunales competentes resuelvan las disputas contractuales y de negociación colectiva subyacentes”.

Antes de que el juez concediera la suspensión, los trabajadores que optaron por no vacunarse y no recibieron exenciones debían ser colocados en licencia sin goce de sueldo desde el lunes 31 de enero.

La alcaldesa Wu ha dicho repetidamente que sigue comprometida con el requisito de vacunación a pesar de la oposición.

“El objetivo de esto no era castigar a nadie por cómo se sentiría acerca de la vacunación, sino garantizar que los trabajadores de nuestra ciudad estén seguros y que cualquier residente que interactúe con nuestra fuerza laboral de la ciudad esté seguro”, ha dicho Wu.

Ahora la orden concluye diciendo: “Se solicita una respuesta de los demandados a la petición de los demandantes y debe presentarse antes del 3 de febrero de 2022”.

Crearían primer Banco Público en Massachusetts

De prosperar el proyecto de ley en la legislatura sería el segundo banco público estatal de la nación.

La aprobación de un proyecto de ley innovador en la Legislatura de Massachusetts es clave para un futuro económico justo, equitativo y vibrante para las comunidades y empresas locales de la Mancomunidad. La legislación establecería el segundo banco público estatal de la nación.

En asociación con los bancos autorizados de Massachusetts



y las instituciones financieras de desarrollo comunitario, el banco público proporcionaría financiamiento flexible y de bajo costo muy necesario a los municipios, en particular a las

Ciudades Gateway, así como a las empresas propiedad de mujeres y minorías, la economía verde, las comunidades costeras y industrias locales, incluida la agricultura.

El banco público está diseñado para responder a las necesidades cambiantes de la comunidad mientras cumple con las normas estándar de seguridad y solidez que se aplican a los bancos privados.

Para apoyar la propuesta de ley (S.665/H.1223), la congresista Ayanna Pressley (MA-07), junto con el senador estatal Jamie Eldridge (Middlesex y Worcester), la representante estatal Nika Elugardo (15th Suffolk) y el representante estatal Mike Connolly (26th Middlesex), se unieron a líderes cívicos y expertos en una conferencia de prensa virtual.



Adriana Martinez, Asistente Médica

Vacunas y Dosis de Refuerzo Contra el COVID-19

Por ti. Por tu familia.
Por tu comunidad. Vacúnate.

Programe su cita en línea en
bit.ly/EBNHCvax o llame al 617-568-4500.

Puede obtener la vacuna contra la influenza durante la misma cita.



EAST BOSTON
NEIGHBORHOOD
HEALTH CENTER

Por favor lleve la tarjeta de vacunación a su cita.

Luisa Montero
Dominicana (Weymouth)



“**MI SALUD
DEPENDE
DE TU SALUD**”

- **Vacunarse protege a sus seres más queridos, sus amistades, vecinos y compañeros de trabajo.**
- **Vacunarse protege a los ancianos y personas que tienen enfermedades que los ponen en riesgo.**
- **La vacuna evita que transmitas el virus a otras personas.**

Patrocinado por:



Para más información en Español: ElMundoBoston.com/Vacuna



La columna de Inmigración

Por abogada Janeth Moreno
info@morenoimmigration.com
www.morenoimmigration.com

¡Víctimas de delitos en USA pueden calificar para una visa humanitaria!

Bienvenidos a su Columna de Inmigración, donde cada semana escribo sobre temas migratorios.

Día a día, miles de personas son víctimas de algún delito en Estados Unidos, desafortunadamente no todos conocen sus derechos y temen en levantar un reporte ante la policía.

Es muy importante saber que si has sido víctima de algún delito puedes recibir protección de carácter humanitario si no cuentas con algún estatus migratorio. Pero es aún más importante que conozcan sus derechos y que no teman en denunciar.

La visa más conocida es la visa U. Esta visa de carácter humanitario la otorga el gobierno estadounidense a aquellas personas que denuncien o que colaboren con las autoridades denunciando a su agresor (a). Cada año el gobierno otorga alrededor de 10,000 visas U. En la actualidad una persona que aplique para la visa U no recibe ningún beneficio migratorio, protección, ni tampoco permiso de trabajo hasta que migración revise su caso y decida si otorgará la visa o no. Este proceso puede durar de 4 hasta 5 años en espera según la fecha en la que la aplicación de la visa haya sido presentada.



En el 2021 el gobierno publicó una nueva política para que USCIS emita autorizaciones de empleo y otorgue acción diferida a los peticionarios en Estados Unidos que tengan peticiones de visas U pendientes, que sean determinadas como auténticas, bona fide (presentadas de buena fe y sin intención de engaño o fraude) y que ameritan un ejercicio de discreción favorable.

Algunos delitos amparados bajo la VISA U son: Agresión con Arma, Asesinato, Agresión Sexual, Exploración Sexual, Rapto, Incesto, Secuestro, Fraude en Contratación de Mano de Obra Extranjera, Servidumbre Involuntaria, Violación, Violencia Domestica entre otros.

¡Si usted, o algún familiar ha sido víctima de algún delito en los Estados Unidos recuerde que tiene derechos que lo protegen! No tema en denunciar a su agresor y solicite asesoría jurídica a la brevedad, así como atención medica en caso de necesitarlo. Lo importante es asesorarse para que conozca sobre sus derechos, para consultas personalizadas llámenos al 857-277-1067.

Los invito a mantenerse informados acerca de leyes de inmigración siguiéndonos en nuestras redes sociales: Instagram: @Morenolawboston y en Facebook: @Morenolawboston

➤ Crece presión a legisladores de Massachusetts

"Aprueben licencias de conducir a indocumentados"

Cada día es mayor la presión que sienten los legisladores de Massachusetts para que aprueben el proyecto de ley de licencias de conducir para los indocumentados. El movimiento COSECHA de Massachusetts y Never Again Action se unieron el lunes 31 de enero en una mega marcha que terminó en la Casa del Estado para exigir la aprobación de la Ley de Movilidad Laboral y Familiar y al día siguiente primero de febrero más de 270 organizaciones de todo el estado se unieron en una sesión informativa virtual para explicar a los legisladores porque aprueban la ley que le daría licencia de conducir a todos los residentes estatales calificados, independientemente de su estatus migratorio.

"Lo que exigimos es la aprobación de la propuesta de ley que permitiría a la comunidad indocumentada manejar sin miedo, obteniendo una licencia de conducir", dice Erika Arévalo, miembro de COSECHA Massachusetts.

"Como comunidad organizada seguiremos presionando con acciones lideradas por la comunidad y nuestros aliados, para hacer de esta propuesta de ley una realidad y que nuestra comunidad indocumentada obtenga este importante derecho, el cual le permitirá a ellos y a sus familias vivir con tranquilidad", anota.

Mientras tanto, líderes empresariales y de atención de la salud realizaron una sesión



informativa sobre el proyecto de ley de licencias de conducir que contó con el apoyo de más de 270 organizaciones de todo el estado. Esta es la tercera sesión destinada a aprobar la ley.

Los activistas señalan que la Ley de Movilidad Laboral y Familiar no solo transformaría la vida de miles de residentes del Estado de la Bahía, sino que mejoraría la economía del estado mediante el aumento de la venta de automóviles y de seguros de autos, así como mejorará el comercio y aumentarán los recibos de impuestos y tarifas.

El proyecto de ley también mejoraría la seguridad vial,

brindaría oportunidades más saludables a aquellos a quienes beneficia y contribuiría a la salud pública en general. En la pandemia en curso, también disminuiría el hacinamiento peligroso en el transporte compartido y mejoraría el acceso a las pruebas, la vacunación y el tratamiento de COVID.

La Ley de Movilidad Laboral y Familiar fue votada favorablemente por el Comité Conjunto de Transporte de la legislatura estatal en 2020, pero luego se vio obstaculizada por la pandemia de COVID-19. Ahora se espera su aprobación.

PRODUCZA ENERGIA
PROGRAMA #1

978-609-0771

mass save
PARTNER

REVISE
the way you save

REDUZCA ENERGIA
PROGRAMA #2

INSULACION
UNA FAMILIA 75%
MULTI FAMILIAR 100%

EVALUACION SIN COSTO O COMPROMISO
CALIFICA POR UN TECHO NUEVO
PANELES SOLARES

COMPRO-FINANCIAMIENTO
ARRENDAMIENTO

REDUZCA ENERGIA
PROGRAMA #2

PLOMERO-ELECTRICISTA
CONSTRUCTOR

PROGRAMA #3

SOMOS GREEN HOMES

OBTENGA UN ESTIMADO



Desde sus inicios a principios de los años 70, El Mundo Boston ha sido la voz de una comunidad que ha dejado una huella imborrable en todos los rincones de Massachusetts. Durante las últimas cinco décadas, hemos estado allí para documentar los desafíos, logros y contribuciones para la posteridad como nadie más. La historia continúa...



Celebrando 50 años de Historia con la Comunidad Latina en Massachusetts

➤ Y para los que aún no están claros, las autoridades musulmanas aseguraron que si habrá venta de alcohol.

➤ Lo que está claro también es que en Qatar no está permitido ser gay. Aunque resulte inimaginable, se condenan los actos homosexuales con prisión.

➤ Pero no puedes an...
camisetas escotad...
pantalones cortos...
la piel. Está prohibi...

Acariciando la Copa Mundial de Catar 2022

➤ Aficionados al deporte rey comienzan a contar los días y se vuelven locos comprando entradas a los estadios desde que la FIFA dio el pitazo inicial. En menos de 24 horas se vendieron un millón 200 mil entradas.

Rueda el balón. El Mundial de Qatar 2022 está más cerca que nunca. Ya se abrieron las ventanillas online para comprar las entradas para los diferentes estadios que ya están listos para abrirle las puertas a las selecciones clasificadas y a los millones de visitantes. El primer día que la FIFA abrió las ventanillas se vendieron 1.2 millones de boletos en menos de 24 horas. Estados Unidos y México están dentro de los países con más solicitudes de acuerdo a la información de la FIFA. Los solicitantes entrarán luego a un sorteo. Así es que atentos a los resultados.

El Mundial de Catar se jugará por primera vez en la historia a fines de año y no entre junio y julio, y hay varias selecciones de los diferentes continentes que ya tienen su pasaje sacado y estarán presentes en la cita más importante del fútbol. Desde Argentina, Brasil hasta Francia, Alemania y España, ya empiezan a soñar con ese trofeo.

Mientras los seleccionados sudamericanos y centroamericanos comienzan a asegurar su clasificación, muchos

fanáticos ya hacen cuentas para estar en Qatar, investigan precios de hoteles, de pasajes y de comida en lo que, dicen, será un acontecimiento único con el lujo que este tipo de sede suele ostentar en cada evento.

Normas de conducta

El espectáculo está garantizado: las mejores selecciones del mundo, las estrellas más destacadas -Lionel Messi y Kylian Mbappé asegurados, resta esperar por Cristiano Ronaldo- y estadios

impresionantes. Sin embargo, existen algunas normas de conducta en el país árabe que los turistas deben respetar y que quienes viajen a la Copa del Mundo no están exceptuados.

Qatar es uno de los estados más avanzados de la comunidad musulmana por su constante contacto con ciudadanos e inversores de países de occidente. Sin embargo, y aunque se rige mediante el derecho romano -al igual que la mayoría de Europa-, la Sharia, es decir la Ley Islámica, tiene

lugar en algunos ámbitos de la sociedad.

Ante esta situación, los habitantes tienen prohibidas algunas cuestiones, o al menos no lo hacen porque así se lo impone la religión musulmana, que es la predominante en el territorio.



¿Quiénes van ilusionados?
¿Quiénes se quedan?



FIFA WORLD
Cup
Qatar 2022

Impresionantes
estadios ▶

dar en
las o en
mostrando
bido.

➤ **Tampoco puedes estar besándote en público ni agarrándote de la mano.**



Curiosidades del Mundial Gatar 2022

1 El de Catar 2022 será el primer Mundial de fútbol que no se juegue durante el verano del hemisferio norte. Y es que debido a las altas temperaturas existentes en el país asiático durante junio y julio, meses habituales de la gran cita, el torneo ha sido pospuesto a los meses de noviembre y diciembre. La temperatura durante el verano oscila entre los 40 y los 50 grados centígrados, imposibles para la práctica del fútbol.

2 Por primera vez en la historia de las Copas del Mundo se jugará una en el mundo árabe, concretamente en Oriente Medio, territorio que año tras año se va haciendo un hueco en el planeta fútbol gracias a los petrodólares.

3 atar será la sede anfitriona más pequeña de la historia de un Mundial. El país solamente tiene 11.500 kilómetros cuadrados y el torneo se disputará en solamente 8 estadios, el número más bajo desde que la Copa del Mundo de Argentina 1978 se jugara en 6. Lo normal de las últimas ediciones viene siendo entre 10 y 12 campos.



➤ **La Copa Mundial Catar 2022 se jugará del 21 de Noviembre al 18 de Diciembre**

Venta de alcohol libre solo para turistas

En Qatar está permitido beber alcohol solo en algunos recintos, aunque no en la vía pública o en todos los bares. Sin embargo, Hassan Al-Thawadi, secretario general de Comité de Qatar 2022, confirmó que habrá venta de alcohol para todos los aficionados que asistan a la justa mundialista, aunque no sea parte de su cultura.

"El alcohol no es parte de nuestra cultura, pero quien no es de aquí lo puede consumir y puedo asegurar que no es tan caro como se cree, aquí es un país en el que van a disfrutar como quieran", dijo.

Hombres y mujeres sin escotes de infarto

Si bien existen mayores requisitos para con las mujeres, tampoco se permite que los hombres usen ropa que permita ver demasiado la piel a pesar de las altas temperaturas en Qatar, que durante el falso invierno de noviembre y diciembre suele tener temperaturas por encima de los 20 grados.

Las mujeres no pueden utilizar vestidos cortos, minifaldas, ropa sin mangas, bikini ni los clásicos pantalones rotos que permitan ver la piel. Los visitantes deben evitar este tipo de vestimenta.

Condenan besarse en público

En Qatar no está permitido ser gay. Aunque resulte inimaginable, se condenan los actos homosexuales con prisión y es uno de los países más peligrosos para personas integrantes de la comunidad LGBTQ.

Las demostraciones de amor o cariño en público tampoco son bien recibidas. Los gestos en la pareja están reservados para la intimidad. Incluso cuestiones como tomarse de la mano o darse un beso en público generan cierta incomodidad.

➤ El llanto de todo un pueblo

Colombia soñaba con el Mundial, el Perú lo bajó de las nubes

Por Marino Velásquez
Enviado especial

Desde Barranquilla, Colombia, seguí el llanto, la frustración, el dolor de todo un pueblo. "El golpe fue duro", admitió el entrenador del representativo cafetero, Reinaldo Rueda. Ahora Colombia ya no depende de sí misma para clasificar a Catar 2022. La dolorosa derrota ante Perú en Barranquilla se suma al déficit de puntos que ya traía el equipo y conseguir el tiquete ya roza con el milagro. El Mundial se empieza a ver lejos. "Mientras exista la posibilidad vamos a seguir luchando", dice Falcao en su cuenta de Instagram, pero sus seguidores ya no le creen.

Colombia tendrá que buscar entre las piedras y esperar los resultados de las dos últimas fechas de las eliminatorias.

Perú sacó una victoria (1-0) de oro ante Colombia en Barranquilla y quedó cuarto en la eliminatoria sudamericana rumbo a Catar-2022, en una decimoquinta fecha que cerró con goleada 4-1 de Venezuela



los minutos finales para dejar con las manos vacías a un equipo cafetero con James Rodríguez y Radamel Falcao en el campo, tampoco pudo levantar cabeza y salió abucheado de su estadio fetiche.

A falta de dos partidos para cerrar el premundial que se jugarán en marzo, Ecuador -que empató ante Brasil 1-1- sigue tercero y a un paso de clasificar con 24 unidades.

En otra batalla, la 'canarinha' lidera con 36 puntos, seguido por Argentina con 32. La albiceleste, sin Lionel Messi, venció de visita a Chile 2-1.

En otro partido clave de la fecha, Uruguay derrotó a Paraguay con un solitario tanto de Luis Suárez en Asunción, en el debut del entrenador Diego Alonso, y se metió en zona de repechaje con 19 unidades.

En el último partido de la fecha, Venezuela -que ya dejó atrás su sueño de ir a Catar y se centra en armar un plantel para pelear una clasificación al Mundial de 2026 goleó a Bolivia 4-1.

ante una Bolivia que quedó lejos de un cupo al Mundial.

Ni el calor de Barranquilla pudo contagiar al ataque de una Colombia que completó seis partidos sin anotar en el premundial, mientras que un tanto en el momento justo de Édison Flores (85) fue suficiente para que el equipo inca celebrara una victoria trascendental en la carrera rumbo a la Copa del Mundo.

Los dirigidos por Ricardo Gareca ensayaron una aguerrida defensa y dieron el zarpazo en

WORLD CUP
2022



Pavel Payano se postula para senador estatal

Con 30 mil dólares recaudados para su campaña y el apoyo del alcalde Brian de Peña, el concejal de la ciudad de Lawrence comenzó a buscar apoyo de los electores que lo lleven a ganar el primer distrito del Senado estatal.

El concejal de la ciudad de Lawrence, Pavel Payano, anunció formalmente su candidatura para representar a Haverhill, Lawrence y Methuen en el recién creado Primer Distrito del Senado del Estado de Essex. Comenzó su campaña con treinta mil dólares recaudados y el respaldo del líder de la Cámara de Representantes Frank Moran, del alcalde Brian DePeña y de la integrante del Comité Escolar, Patricia Mariano.

Con una hoja de servicios de once años como concejal At-Large de la ciudad y como miembro del Comité Escolar de Lawrence, Payano ha luchado en sus cuatro años en el Concejo por recursos y políticas que aborden y mejoren la seguridad pública, el medio ambiente, la transparencia y responsabilidad del gobierno y el crecimiento económico.

En sus siete años en el



Comité Escolar, incluido dos años como vicepresidente, impulsó políticas que abordaron las desigualdades de financiamiento local, la brecha de rendimiento que afecta de manera desproporcionada a los estudiantes marginados y promovió iniciativas que promovieron la inscripción universitaria y el logro de habilidades del siglo XXI.

"Hoy, debemos volver a comprometernos a invertir en

nuestras escuelas, apoyar a maestros excelentes y diversos, y poner las oportunidades universitarias y vocacionales al alcance de todos nuestros jóvenes. En el Senado, representaré a los residentes del Primer Distrito de Essex con la misma pasión, integridad y resolución que ha caracterizado mis once años de servicio público en la Ciudad de Lawrence", dijo Payano.

Con su experiencia como servidor público, trabajador social y asistente especial de la congresista Niki Tsongas, el candidato al Senado señaló que está listo para trabajar con las partes interesadas de todos los sectores para brindar servicios de alta calidad para los residentes diversos del distrito First Essex. "Las comunidades de este Distrito pueden estar seguras de que lucharé en nombre de las familias, los estudiantes, los adultos mayores y las pequeñas empresas que conforman este distrito", dijo Payano.

"Payano conoce de primera mano el apoyo que necesitan nuestros negocios y trabajadores. He visto a Pavel hacer cosas en la comunidad y he estado en la sala cuando se toman las decisiones más importantes en Beacon Hill. Sé que Pavel cumplirá en todo el distrito para nuestras familias, nuestros negocios y nuestras comunidades", puntualizó el Representante Frank Moran.

Concejal Celina Reyes recibe reconocimiento

La declaran "Hija Meritoria" de Villa Altagracia, un municipio de la República Dominicana que está situado en la Provincia de San Cristobal.

La concejal de la ciudad de Lawrence, Celina Reyes, recibió un reconocimiento especial de manos del alcalde de Villa Altagracia, José Miguel Méndez, en una ceremonia en la que se le declaró "Hija Meritoria" de uno de los municipios de la República Dominicana que está situado en la Provincia de San Cristobal.

"Súper agradecida con el ayuntamiento y la Sala Capitular de mi querida Villa Altagracia y quiero extender mi agradecimiento a Yova Álvarez Reyes por la nominación y por destacar más de veinte años de servicio comunitario y un

segundo periodo como concejal por toda la Ciudad de Lawrence, Massachusetts", dijo Celina Reyes emocionada.

La concejal de Lawrence señaló que ha tenido la oportunidad de recibir en vida "esta resolución con la declaración de Hija Meritoria, un reconocimiento muy especial para mí porque viene de mi pueblo donde crecí junto a mi abuelo Milton Montesino y rodeado de una gran familia que me inculcó valores genuinos de responsabilidad, compromiso y tenacidad".

"Estos valores me guiaron paso a paso a cumplir cada uno de mis sueños y la oportunidad de representar a mi amada Villa Altagracia en el exterior" anotó Celina Reyes, destacando también la presencia de Eliezer Vizcaino, presidente del concejo de regidores, así como de la secretaria del Concejo, Elizabeth Corporán De Jesús.



Lawrence Family Development Charter School

Aplicaciones disponibles para el año escolar 2022-2023 para:

Pre-Kindergarten (K-1)

DEBE CUMPLIR 4 AÑOS PARA EL 1 DE SEPTIEMBRE DE 2022

y

Kindergarten (K-2) y 1er Grado

20 ESPACIOS ADICIONALES DISPONIBLE EN CADA GRADO PARA EL AÑO ESCOLAR 2022-2023 DEBIDO A UNA EXPANSION

ADMISIÓN POR LOTERIA ~ MIÉRCOLES, 9 DE MARZO

**Gimnasio de la Escuela Intermedia de LFDCS-4:00 pm
400 Haverhill Street, Lawrence, MA**

ACEPTANDO APLICACIONES HASTA EL 25 DE FEBRERO DE 2022

LFDCS también está aceptando aplicaciones para el Grado 2 hasta el Grado 4. Las solicitudes se incluirán en una lista de espera para el año escolar 2022-2023.

Para más información comuníquese con

Yulissa Rodriguez @ 978.689.9863, ext. 140

o visite nuestra página de web al www.lfdcs.org.

LFDCS no discrimina por motivos de raza, color, origen nacional, credo, sexo, etnia, orientación sexual, identidad de género, discapacidad, edad, ascendencia, rendimiento deportivo, necesidad especial, dominio del idioma inglés o un idioma extranjero o un logro académico previo.

La vacuna COVID-19

Segura Eficaz ¡Gratis!



**Lawrence:
Infórmese y
corra la voz**

Un mensaje de:



somoslawrence.org

¡AHORA en Lawrence!

Brooks Law Firm

“Tu Comunidad Legal”

Nos especializamos en:

-  Inmigración
-  Compensación al trabajador
-  Ley de Lesiones personales

Nueva línea telefónica:

978-ABOGADO



o visítanos en brookslawfirm.com



BROOKS — LAW —

 **354 Merrimack Street**
Suite 275, Lawrence, MA.

También estamos en

 **Medford**
10 High Street, Suite 3

 **Framingham**
Framingham 490 Union Ave.



"Educar con programas educativos cortos"

Hay muchos factores importantes en nuestra comunidad latina que desconocemos, y es por eso que muchas veces nos encontramos en una desventaja educacional", señala la reconocida activista comunitaria, Luzmar Centeno que está promoviendo un interesante proyecto educativo.

"En esta oportunidad le compartiremos una de las razones. Somos la segunda o tercera generación de inmigrantes que venimos a trabajar y a liderar a nuestras familias. Padres, abuelos y muchos jóvenes no conocen los sistemas donde viven debido a la falta de oportunidades a la información y a la falta de tiempo".

"De ahí viene la importancia de educarse con programas cortos, entrenamientos que en pocos meses permitan superarse

dejando huellas positivas en la comunidad donde vives", puntualiza Centeno.

Uno de los veteranos de la policía de Boston y miembro de la organización MAMLEO, oficial José Lozano, insiste en la importancia de conocer cómo funciona el sistema público, así como el Boston Public School.

"Saber que hay muchos servicios en español que nos pueden apoyar en nuestra vida diaria". "Te invitamos a ser parte de un estudio a través de nuestra encuesta", dice.

Con la información recolectada podremos solicitar educación superior para nuestra gente latina.

Entra en este enlace para llenar la encuesta o envíanos un email si estas interesado en futuros programas:

• superateboston@gmail.com
• shorturl.at/lmqxP

► Brandon Cardet-Hernández

Nuevo miembro del Comité Escolar de Boston

El nombramiento de Brandon Cardet-Hernandez para el Comité Escolar de Boston, por un período de cuatro años, se suma a las de Lorena Lopera y Rafaela Polanco García que fueron ratificadas para cumplir sus funciones hasta el 1 de enero de 2024. El Comité Escolar de Boston es el órgano rector de las Escuelas Públicas de Boston.

"Estoy emocionada de anunciar el nombramiento de Brandon Cardet-Hernandez para el Comité Escolar de Boston", dijo la alcaldesa Michelle Wu. "Brandon es un defensor de los estudiantes de toda la vida y aporta una amplia gama de experiencias al comité. Su dedicación a la equidad en el aula y más allá ha arraigado su trabajo como organizador, educador y formulador de políticas. Esperamos contar con su experiencia y compromiso en el equipo de Boston Public School".

La presidenta del Comité Escolar de Boston, Jeri Robinson, dio la bienvenida a Cardet-Hernández, señalando que "es otro gran defensor de los



estudiantes y de las familias de las Escuelas Públicas de Boston".

Cardet-Hernandez tiene una amplia experiencia en el trabajo y la defensa de la equidad y la excelencia para los jóvenes. Viene de las escuelas públicas de la ciudad de Nueva York.

La superintendente escolar, Brenda Cassellius, destacó su experiencia en el salón de clases, su trabajo con jóvenes LGBTQ+ y con niños que necesitan educación especial, y su trabajo en las escuelas de

la Ciudad de Nueva York durante la pandemia de COVID-19.

Juega un papel vital

"El Comité Escolar juega un papel vital en brindar a nuestros estudiantes una educación equitativa, de calidad y de clase mundial. El Sr. Cardet-Hernandez agregará un gran valor al comité a medida que continuamos asociándonos para garantizar que nuestros estudiantes, familias y personal tengan las mejores experiencias posibles", dijo Cassellius.

Brandon Cardet-Hernandez es actualmente el director ejecutivo de The Ivy Street School. A través de la programación residencial y diurna, Ivy Street centra el aprendizaje a través de un enfoque terapéutico. Además, a través de la división Skills for Life, Ivy Street trabaja con familias y distritos escolares para ayudar a los estudiantes neurodiversos a fortalecer la curación y el desarrollo de habilidades necesarias para la transición a la edad adulta.

Pagarán \$425,000 a trabajadora obligada a tener sexo con un juez

Exjuez Thomas Estes aún enfrenta demanda federal por supuesta mala conducta

Justicia. El tribunal estatal de primera instancia acordó pagar \$425,000 para resolver una demanda presentada por una exempleada judicial que dice haber sido manipulada, acosada sexualmente y presionada para tener sexo oral por el ex juez y presidente del Tribunal de Distrito de Eastern Hampshire, en Belchertown.

Tammy Cagle, extrabajadora social clínica que ahora vive fuera del estado, alegó que el juez Thomas Estes usó su



posición para conminarla a realizar actos sexuales en sus oficinas cuando fue asignada al Tribunal de Drogas de Pittsfield.

Estes, quien renunció bajo presión en el 2018 luego de que las acusaciones se hicieran públicas, aún enfrenta una demanda federal de Cagle, cuyo juicio está programado para marzo próximo. Sin embargo, el acuerdo al que se llegó pondría fin a la demanda estatal de Cagle contra el sistema judicial de Massachusetts.

"Fue una lucha, enfrentarme a una persona poderosa, pero me siento bien de poder ser un ejemplo para otras mujeres. Quiero que las mujeres sepan que pueden navegar por el sistema", dijo Cagle.

El juez Estes ha insistido que la relación con Cagle fue consensuada y que ella la inició. También dijo que Cagle, después de mudarse fuera del estado, regresó a Massachusetts para verlo.

MBTA con nuevo sistema de emisión de boletos

La MBTA planea presentar un nuevo sistema de emisión de boletos que permitirá a los pasajeros abordar sin contacto utilizando tarjetas de tarifas, tarjetas de crédito o débito o pagos telefónicos.

El nuevo sistema entrará en vigencia el 2023 y sería similar a las plataformas de pago existentes en ciudades como Londres y Chicago.

El nuevo sistema de cobro

de tarifas también tiene como objetivo reducir la evasión de tarifas de aquellos pasajeros que intentan evitar pagar.

El problema es el costo total que es de alrededor de \$935 millones.

Aun así, los funcionarios de MBTA están entusiasmados con el nuevo sistema y dicen que reemplazará la antigua forma disfuncional de cobrar tarifas y creen que será muy popular entre los viajeros.



► Lawrence: Manos a la obra

El alcalde de Lawrence Brian de Peña se une al senador Barry Finegold, a los Representantes estatales Marcos Devers y Frank Moran, al presidente de la junta Richard Sumberg de Habitat for Humanity y a la directora ejecutiva Meegan O'Neil en un proyecto innovador en Spruce Street en Lawrence. "Esta es otra de las grandes obras que le dará a nuestra ciudad el camino hacia el desarrollo económico", dijo el alcalde de Peña.

Celebremos!

Popi's Productions PRESENTA

CONCIERTO DEL AMOR

2 0 2 2

DOMINGO
FEBRERO 13



LEOART
DIGITAL ARTS & MEDIA

WASON *Brazoban*

3 City Hall Sq, Lynn, MA

Lynn
AUDITORIUM

15% OFF



Online:
Code: POPI

Recibe 15% de descuento en en la compra de cualquier ticket para el concierto de Wason Brazoban del Domingo 13 de Febrero, 2022.

1 CUPON POR TICKET, VALIDO HASTA EL MIERCOLES 9 DE FEBRERO

► Alcadesa Wu nombra a Enrique Pepén

Director de Oficina de Servicios Vecinales de la ciudad de Boston

Se integran más latinos al gobierno municipal de Michelle Wu.

Gran acierto. La alcaldesa de la ciudad de Boston, Michelle Wu, anunció el nombramiento de Enrique Pepén de origen dominicano como director de la Oficina de Servicios Vecinales (ONS) de la Alcaldía y de John Romano como nuevo subdirector. Además, anunció la contratación de Nathalia Benítez, colombiana, como enlace de East Boston, Chulan Huang como enlace de Chinatown y Downtown y Ciara D'Amico como enlace de North End, West End y Waterfront. Los tres puestos estaban vacantes.

"Nuestro equipo de Servicios Vecinales es el latido del corazón de la ciudad, lo que garantiza que estamos conectados en todos los vecindarios y comunidades", dijo la alcaldesa Wu, expresando su agradecimiento por el



liderazgo y arduo trabajo para empoderar a cada residente y hacer de Boston una ciudad para todos.

Pepén y Romano supervisarán las operaciones de la Oficina de Servicios Vecinales con el objetivo de mejorar la

participación general en los vecindarios de la Ciudad, brindar servicios de la ciudad y garantizar la calidad del trabajo del departamento bajo el liderazgo de la jefa de Participación Comunitaria, Brianna Millor.

Con Junior Pepén

Nativo de Boston y actualmente residente de Roslindale, Enrique Pepén es hijo de inmigrantes dominicanos.

Comenzó su carrera en el servicio público en 2016 como pasante del exconcejal de la ciudad Tito Jackson. Luego hizo la transición para servir como Coordinador de Distrito para el ex Representante de los EE. UU. Joseph P. Kennedy III, ayudando a los constituyentes con el trabajo de casos relacionado con el gobierno federal. En 2019, Pepén fue designado como enlace de Jamaica Plain en la Oficina de Servicios Vecinales y sirvió como contacto comunitario para los residentes. Más recientemente, se desempeñó como Coordinador de Transporte de Participación Comunitaria de Massachusetts, donde lideró los esfuerzos para garantizar la equidad en el transporte y el acceso a un transporte confiable y asequible en todo el estado.

"Estoy más que emocionado de servir bajo la administración de la alcaldesa Wu y liderar la ONS", dijo Enrique Pepén, hijo del reconocido comunicador dominicano y locutor oficial de los Medias Rojas en español, Junior Pepén.

"Creo que este departamento es el corazón del Ayuntamiento y es nuestro trabajo garantizar que la gente de Boston participe en todos los servicios y proyectos de la ciudad. Tengo muchas ganas de saltar de inmediato y ponerme a trabajar".

En su tiempo libre, Pepén se desempeña como miembro del Caucus Latino de YDMA para garantizar el progreso y la participación en el compromiso cívico de los jóvenes residentes latinos en todo el estado.

Otra latina de enlace

Nathalia Benítez nació en Colombia, emigró a España a los cuatro años y luego se mudó a los Estados Unidos a los doce para graduarse de la Universidad de Massachusetts Boston con una Licenciatura en Ciencias Políticas con distinción.

"Siempre he disfrutado ser residente de la vibrante comunidad de East Boston y me siento honrada de servir ahora al vecindario como enlace", dijo Nathalia Benítez. "Espero trabajar junto a la gente de



mi comunidad para garantizar que East Boston siga siendo un lugar inclusivo y beneficioso para todos".

Ofrecemos todas las tendencias en uñas:

Esculturales, Acrílicas, Dip Powder, Acrígel, Manicure regular, Manicure en gel, Decoración a mano alzada.

También tenemos servicio de pedicure.

Lo mejor de todo hablamos Español
¡Los esperamos!

222 Broadway Revere, MA 02151



781-853-8337



Lunes a sábado 9:30 am-7:00 pm



"Somos muy afortunados de contar con tu presencia", decía su familia al celebrar las 60 primaveras de Lourdes Caceres en un día muy especial y significativo porque la reina del hogar estaba de fiesta. Entre amigos y familiares celebraron la gracia de verla tan Bella y tan radiante a sus 60. "Lourdes. que nuestro creador te llene siempre de eso que te caracteriza, amor, gracia, y sobre todo esa entrega que tienes hacia los demás. Gracias a Dios por tu vida, gracias por estos 60 años". Felicidades.

PRESENTA:
RUMBA
97.7

LA NUMERO UNO EN BOSTON
PARA REGGAETÓN Y VARIEDAD.



VIERNES
25
DE FEBRERO
2022

ZACARIAS FERREIRA

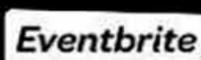
CELEBRANDO
LA INDEPENDENCIA

DOMINICANA



ESCANEAR PARA
COMPRAR TICKETS

MUSICA POR: DJ MARION APP



TOMAS SOTO



FOR MORE INFO: MAURICIO: 857-266-9882 / TOMAS: 857-407-8474

1290 N SHORE RD REVERE, MA 02151

WWW.MAURICIOROCHAPRESENTA.COM

WWW.TOMASSOTO.COM



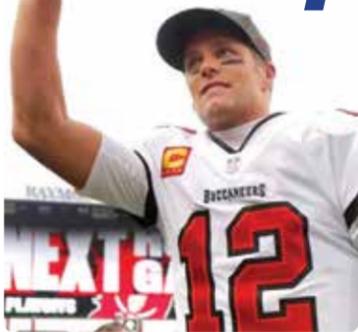
La columna
de Marino

Deportes
y más...

➤ Se retira tras 22 años en la NFL y siete Super Bowl ganados

Adiós Tom Brady

El día que parecía que nunca llegaría parece que ya está aquí. Tom Brady se retira del fútbol americano después de 22 temporadas en las que ganó siete Super Bowl, según ha hecho público la NFL. La derrota de Tampa Bay Buccaneers ante Los Angeles Rams fue su último partido y, al parecer, el jugador tenía casi decidido con sus últimos playoffs. Brady, de 44 años, lleva años diciendo que no quería protagonizar una "temporada de despedida", por lo que ha considerado que este era el momento idóneo. La carrera de Tom Brady es sin duda legendaria. Llegó a la NFL desde Michigan elegido en el puesto



199 en el Draft de 2000 y fue seleccionado por Bill Belichick y los New England Patriots. Brady llevó a los Patriots a la Super Bowl XXXVI, la primera en la historia de la franquicia y dio inicio a una dinastía. Ganarían tres Super Bowls en cuatro temporadas.

¡Luis Díaz, nuevo jugador del Liverpool!

El anuncio esperado llegó... Luis Díaz fue confirmado como nuevo jugador del Liverpool. El cuadro inglés oficializó la llegada del guajiro en un comunicado en su sitio web y redes sociales.

"El joven de 25 años ha firmado un contrato a largo plazo con los Rojos después de aprobar un mandato médico y finalizar los términos personales». Se habla que Díaz

firmó por 5 temporadas. Luis Díaz sería presentado luego de su paso por la Selección Colombia. Quien se mostró feliz con la llegada de Luis Díaz fue el DT Jürgen Klopp. En declaraciones a la web oficial del Liverpool FC, dijo: "No podría estar más feliz de haber podido cerrar este trato y traer a Luis a Liverpool. Es un jugador sobresaliente y alguien a quien hemos estado siguiendo durante mucho tiempo".

Lucha a tres bandas por el Mundial de Qatar

En el Grupo A, RI de Irán selló su billete para Qatar 2022, mientras que República de Corea, con ocho puntos de ventaja sobre el tercer clasificado (EAU) a falta de tres partidos, tiene casi asegurado el segundo puesto, que otorga también el pase directo a la cita mundialista.

Partido decisivo: Japón - Arabia Saudí

La fase de clasificación alcanza un momento potencialmente decisivo en el Grupo B. Japón, segundo en la tabla con 15 puntos, recibe a Arabia Saudí, que es primero con 19 unidades, cuatro de ventaja sobre un combinado nipón que necesita la victoria si no quiere verse superado por Australia, que ocupa la tercera posición con 14 puntos. Todo indica que las últimas tres jornadas depararán una emocionante lucha entre estas tres selecciones. En la primera vuelta, el combinado saudí se impuso en su territorio a Japón por 1-0 con gol de Firas Al Birakan.

Duelo de vecinos por el primer puesto

En Norte, Centroamérica y Caribe, Canadá (19 puntos), Estados Unidos (18) y México (17) abren cierto hueco en la



FIFA WORLD CUP
Qatar 2022

tabla después de la derrota por 1-0 que Panamá (14) sufrió en su visita a Costa Rica, un resultado que habrá sido del agrado de las tres selecciones que encabezan la tabla y que ya casi están con un pie en el Mundial de Catar. Sin embargo, la lucha no se centra solo en los tres primeros puestos, sino que también la cuarta plaza es objeto de deseo, especialmente para los restantes equipos del grupo, ya que da derecho a disputar contra la ganadora de la competición preliminar de la OFC la repesca intercontinental que tendrá lugar en Catar en junio.



Camerún vuelve a un Mundial

Camerún se convirtió en el primer clasificado para las semifinales de la Copa de África de Naciones al derrotar este sábado en Duala a Gambia, gracias a un doblete de su delantero Karl Toko-Ekambi.



El Salvador todavía sueña con llegar a Catar

Hugo Pérez, DT de El Salvador, señala que clasificar a Qatar 2022 "No es imposible", aunque acepta que las posibilidades de estar en el Mundial son escasas. Pérez señaló que matemáticamente aún pueden ir a Qatar 2022. Si quiere mantener viva la esperanza de clasificar al Mundial, la selección de El Salvador, recién derrotada por Estados Unidos, necesita vencer a la eliminada Honduras.

DEPORTES & MÁS
CON MARINO VELASQUEZ

HORARIOS
DE LUNES A VIERNES
POR
WUNR 1600 AM.

Informando desde 1990

DEPORTES & MAS CON MARINO VELASQUEZ se transmite en WUNR 1600 AM RADIO INTERNATIONAL desde 1993 de 11 am a 12 m. Y ahora también por www.deportesymasconmarino.com

| GROUP | GROUP | GROUP |
|--|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> EL SALVADOR GUATEMALA GUAYAMA HONDURAS PARAGUAY PERU URUGUAY | <ul style="list-style-type: none"> CANADA ESTADOS UNIDOS MEXICO COLOMBIA ARGENTINA BRASIL CHINA | <ul style="list-style-type: none"> CURACAO GUATEMALA COLOMBIA CUBA |
| GROUP | GROUP | GROUP |
| <ul style="list-style-type: none"> PANAMA BARRADOS DOMINICA ANDALUZA | <ul style="list-style-type: none"> HAITI NICARAGUA SELECCION ST. LUCIA | <ul style="list-style-type: none"> TRINIDAD Y TOBAGO ESTADOS UNIDOS GUAYAMA PARAGUAY BRASIL |

¡Arde el Octagonal!

Después de nueve jornadas disputadas del Octagonal Final de la Concacaf rumbo al Mundial Qatar 2022, las posiciones casi sufrieron modificaciones en la parte alta, pero se movieron otros lugares. Canadá y Estados Unidos lograron triunfos importantes. Los de la Hoja de Maple ganaron como visitantes en Honduras por 0-2 con autogol de Denil Maldonado y anotación de Jonathan David y se mantienen líderes de la tabla. Mientras que Estados Unidos consiguió tres puntos de local frente a El Salvador con un 1-0 mínimo con el gol de Antonee Robinson para seguir segundo rumbo a la Copa del Mundo. México sigue en ese tercer lugar con 17 puntos por la remontada que consiguió ante Jamaica en Kingston por 1-2, mientras que Panamá perdió en Costa Rica que la mantiene no tan sólida en puesto de repechaje rumbo a Qatar 2022 con 15 unidades

¡Ashleigh Barty, campeona del Australian Open!

La N.1 del mundo Ashleigh Barty conquistó el Abierto de Australia, 'su' Grand Slam, al derrotar a la estadounidense Danielle Collins para convertirse al fin en reina en su país, después de liderar el deporte de la raqueta desde 2019. "¡Es un sueño realizado, estoy tan orgullosa de ser australiana!", dijo la jugadora de 25 años en la entrega del trofeo a manos de su ídolo Evonne Goolagong. «Como australiana, lo más importante en este torneo es poder compartir con tanta gente, y vosotros, el público, simplemente habéis estado fantásticos», añadió Barty unos minutos después de cerrar su partido ante Collins (30º) 6-3, 7-6 (7/2). Barty lleva así a sus vitrinas su tercer título de Grand Slam después de Roland Garros en 2019 y Wimbledon en 2021.





Popi's Productions les desea ...
**FELIZ MES DEL AMOR
Y LA AMISTAD**
y lo comenzamos en grande !

El show es
Febrero

5

te vas
a quedar

?



FRANK REYES

Tickets en:
tickeri



(Antiguo WONDERLAND)

1290 North Shore Road, revere, MA

TICKETS: la Princesita, Prieto Empanadas y kascada B.

INFO: 617-504-2582

FOLLOW US

elmundoboston.com



GRATIS

APRENDA CALEFACCIÓN

718-701-1861
917-217-2958

casitacaliente.net

TRABAJO DISPONIBLE

CERTIFIED FAMILY DAYCARE ASSISTANT

NO SE NECESITA CARRO, LA GUARDERÍA ESTÁ CERCA DEL TRANSPORTE PUBLICO EN ARLINGTON.

SE REQUIERE PERMISO PARA TRABAJAR LEGALMENTE EN USA.

CONTACTO : 781-646-2159 / koligui5@gmail.com

DIRECTOR OF MAINTENANCE

The Melrose Housing Authority is seeking a qualified individual for the full-time position of Director of Maintenance. This position supervises all maintenance work and a staff of four employees plus outside contractors.

A construction supervisor license and / or a Massachusetts building trades license is desired but not required. The successful candidate will have a minimum of 4 years' experience in the building trades and maintenance operations. Previous supervisory experience is a desired but not required.

This position comes with a competitive salary and excellent benefits package. The position will remain open until filled.

Resumes should be addressed to:

Melrose Housing Authority/Director of Maintenance position

910 Main Street, Melrose, MA 02176

Attn: **James Holt, Executive Director**

Email Resumes to: lisa@melroseha.com

A pre-employment physical including drug testing and a CORI review are mandatory. The MHA is an Equal Opportunity Employer.

BNCLT Real Estate LLC

3 unidades de propiedad de vivienda con restricción de ingresos

VIVIENDAS ASEQUIBLES:

dos apartamentos con 1 dormitorio (2BR),
dos apartamentos con 3 dormitorios (3BR)
y dos apartamentos con 4 dormitorios (4BR).

Estas propiedades forman parte del fideicomiso de tierras comunitarias "Boston Neighborhood Community Land Trust":

www.bnclt.org

Las solicitudes estarán disponibles en línea, en el sitio web www.uhmproperties.com o llamando por teléfono a UHM Properties, al 617-541-5510, interno 210. Servicio de atención para personas sordas: 1-800-439-0183.

Los titulares de Vales de Vivienda de la Sección 8 pueden solicitar las unidades al 80 % del Ingreso Medio del Área (AMI).

También puede pedir una solicitud en las oficinas del BNCLT ubicadas en 550 Dudley Street, Roxbury, MA 02119, Lunes a Viernes de 10:00AM a las 2:00 PM. Para recibir más información, póngase en contacto con Cole Huang llamando al 872-810-2115.

Si usted o algún miembro de su familia tiene alguna discapacidad o necesita un intérprete durante el proceso de solicitud, llame al 617-541-5510, interno 210.

Alquileres y límites de ingresos

| Tipo | Cant. de aptos. | Tamaño del hogar | Alquiler | Límite de ingresos | Ingresos mínimos | Ingresos máximos |
|------|-----------------|------------------|----------|--------------------|------------------|------------------|
| 2BR | 1 | 2 | 2274 | 80% | \$ 64.440 | \$ 85.920 |
| 3BR | 2 | 3 | 2094 | 60% | \$ 60.400 | \$ 72.480 |
| 4BR | 1 | 4 | 2335 | 60% | \$ 67.100 | \$ 80.520 |
| 4BR | 1 | 4 | 2931 | 80% | \$ 80.520 | \$107.360 |

Las solicitudes completadas y la documentación requerida relativa a los ingresos se pueden enviar por correo o correo electrónico applications@uhmproperties.com o se pueden entregar en el buzón de la siguiente dirección:



UHM Properties LLC
530 Warren Street
Dorchester, MA 02121



La Corporación Industrial y de Desarrollo Económico de Boston ("EDIC") d/b/a Agencia de Planificación y Desarrollo de Boston ("BPDA")

Solicitud de Calificaciones ("RFQ") Servicios de Ingeniería y Diseño de Bienes Raíces
Dolores Fazio, (617) 918-6209, dolores.fazio@boston.gov

La Corporación Industrial y de Desarrollo Económico de Boston ("EDIC") d/b/a Agencia de Planificación y Desarrollo de Boston ("BPDA"), por su Director de Adquisiciones ("CPO"), y actuando como jurisdicción principal en nombre de Boston La Autoridad de Reurbanización ("BRA"), también d/b/a, la Agencia de Planificación y Desarrollo de Boston ("BPDA"), se complace en emitir esta Solicitud de Calificaciones ("RFQ") de las empresas de diseño para realizar servicios de médico a domicilio de conformidad con las Leyes Generales de Massachusetts Capítulo 7C, §§ 44-57 "según sea necesario" por un período de contrato de tres años desde aproximadamente el 1 de mayo de 2022 hasta el 30 de abril de 2024, en cada una de las trece (13) categorías de trabajo. El alcance del trabajo incluirá una amplia gama de servicios de diseño necesarios para la mejora, el mantenimiento y la disposición de las propiedades de BPDA, desde la investigación, evaluación y preparación de estudios de evaluación certificables hasta el diseño, la documentación, los permisos y la administración de la construcción.

Los solicitantes deben ser profesionales con licencia de Massachusetts y/o las autoridades correspondientes para calificar para las siguientes categorías: Categoría 1-Arquitectura: Administración de Evaluación, Estudio, Diseño y Construcción; Categoría 2-Paisaje Arquitectura; Categoría 3-Ingeniería Civil; Categoría 4-Ingeniería Marítima; Categoría 5-Ingeniería Estructural; Categoría 6-Ingeniería Mecánica, Plomería y Protección contra Incendios; Categoría 7- Alarma eléctrica y contra incendios; Categoría 8 - Ingeniería y Pruebas Ambientales; Categoría 9-Servicios de Topografía y Cartografía; Categoría 10: Estimación de costos de construcción; Categoría 11-Consultoría del Código de Construcción; Categoría 12: Señalización/Gráficos ambientales y Categoría 13: Construcción ecológica/Sostenibilidad/Eficiencia energética. Disponibilidad de RFQ: El paquete de solicitud de calificaciones para los servicios de consultoría de médico a domicilio FY2022 - FY2025 estará disponible a partir del lunes 31 de enero de 2022 y se puede obtener en el sitio web de BPDA <https://www.bostonplans.org/work-with-us/procurement-portal>. Fecha límite para la presentación de propuestas: todas las respuestas a esta solicitud de cotización deben enviarse a más tardar a las 12:00 del mediodía del viernes 11 de marzo de 2022 a: Teresa Polhemus, Secretaria, Corporación Industrial y de Desarrollo Económico de Boston, One City Hall Square, Room 910, Boston, MA 02201-1007. Absolutamente ninguna respuesta será aceptada después de la fecha y hora de vencimiento. Los encuestados que cumplan con los criterios de umbral mínimo y los requisitos de calidad pueden ser entrevistados como parte del proceso de evaluación. La BPDA se reserva el derecho de rechazar cualquiera o todas las SOQ y renunciar a cualquier informalidad menor. La adjudicación de cualquier contrato está sujeta a la aprobación de la Junta Directiva de EDIC y la Junta Directiva de BRA, respectivamente. Además, la adjudicación de cualquier contrato depende de la disponibilidad de fondos.

Michelle R. Goldberg, Directora de Adquisiciones

FACEBOOK.COM/
ELMUNDOBOSTON

LIVE



The Massachusetts Water Resources Authority

The Massachusetts Water Resources Authority is seeking bids for the following:

| BID NO. | DESCRIPTION | DATE | TIME |
|----------|--|----------|------------|
| WRA-5080 | Supply and Delivery of 60,000 Gallons of Odor Control Chemical for Framingham Pump Station | 02/15/22 | 12:00 p.m. |
| WRA-5081 | Purchase of One HD 24" Lathe Clousing Colchester (or Equal) | 02/16/22 | 2:00 p.m. |
| WRA-5079 | Consumer Confidence Report (2 Years 2022-2024) Two Year Contract with Option Year | 02/18/22 | 2:00 p.m. |
| F265 | Request for Letters of Interest Insurance and Associated Broker Services | 02/25/22 | 11:00 a.m. |

To access and bid on Event(s) please go to the MWRA Supplier Portal at www.mwra.com

LA HORA DEL CAFE 7 AM @ELMUNDOBOSTON



El Estado de Massachusetts

DEPARTAMENTO DE SERVICIOS PÚBLICOS

AVISO DE PRESENTACIÓN, AUDIENCIAS PÚBLICAS Y CONFERENCIA DE PROCEDIMIENTO

D.P.U. 22-22

28 de enero de 2022

Petición de NSTAR Electric Company, que opera como Eversource Energy, de conformidad con GL c. 164, § 94 y 220 CMR 5.00, para la Aprobación de un Aumento General en las Tarifas Base de Distribución del Servicio Eléctrico y un Plan Tarifario Basado en Desempeño.

El 14 de enero de 2022, NSTAR Electric Company, que opera como Eversource Energy ("NSTAR Electric" o "Compañía"), presentó una petición ante el Departamento de Servicios Públicos ("Departamento") para un aumento en las tarifas básicas de distribución eléctrica. El Departamento ha registrado este asunto bajo el número D.P.U. 22-22 y ha suspendido la fecha de vigencia del aumento de tarifa propuesto hasta el 1 de diciembre de 2022, para investigar la pertinencia de la solicitud de la Compañía. La Compañía declara que implementará cualquier cambio en las tarifas a partir del 1 de enero de 2023. A la Compañía se le otorgó por última vez un aumento en las tarifas base de distribución en Compañía eléctrica NSTAR/Compañía eléctrica del oeste de Massachusetts, D.P.U. 17-05 (2017).

NSTAR Electric busca aumentar sus tarifas para generar \$89.477.862 en ingresos adicionales. La Compañía propone transferir los costos recuperados a través de ciertos mecanismos de conciliación, que totalizaron \$58.184.827 en el año calendario 2020, a tarifas de distribución básica, a partir del 1 de diciembre de 2022. Según esta propuesta, el aumento general propuesto de los ingresos por distribución es de \$147.662.689, lo que representa un aumento del 13,2% en los ingresos por distribución.

La Compañía también propone implementar un plan de fijación de tarifas basado en el rendimiento ("PBR", por sus siglas en inglés), que permitiría a NSTAR Electric ajustar sus tarifas de distribución base anualmente, mediante la aplicación de una fórmula de límite de ingresos. La Compañía propone implementar el plan PBR por un plazo de diez años, con ciertas condiciones, incluida la presentación de listas de tarifas a mediano plazo, para actualizar el costo del servicio y proporcionar pronósticos de ventas y gastos de capital hasta el final del plazo propuesto del PBR. Dentro del plan PBR de diez años propuesto, NSTAR Electric propone invertir \$955,6 millones para abordar sus planes de electrificación basados en la confiabilidad que, según la Compañía, incluyen la instalación de nuevas subestaciones, alimentadores y líneas de distribución y transmisión necesarias para respaldar la demanda de los clientes a largo plazo. NSTAR Electric también propone numerosas métricas de rendimiento individuales para medir el progreso de la Compañía en sus compromisos del plan PBR. Como alternativa al plan PBR de diez años, NSTAR Electric propone un plan PBR con un plazo de cinco años.

Como parte de su presentación, NSTAR Electric también hace propuestas con respecto a la implementación de infraestructura de medición avanzada y la recuperación de costos asociados, y la revisión y tratamiento de ciertas inversiones en modernización de red, programa SMART y energía solar. Además, NSTAR Electric propone ciertos cambios a su mecanismo de fondo de tormentas, programa de manejo de vegetación e informes de calidad del servicio. La Compañía también hace propuestas con respecto a la recuperación de ciertos impuestos a la propiedad y costos de pensiones de períodos anteriores. Además, NSTAR Electric propone ajustes posteriores al año de prueba en ciertas categorías de gastos y en la estructura de capital de la Compañía.

La presentación de NSTAR Electric también incluye una serie de propuestas de diseño de tarifas, incluido el perfeccionamiento de las definiciones de tarifas existentes y las clases de tarifas en las categorías de servicios generales pequeños y medianos; introducir o expandir opciones de precios sin demanda para pequeños clientes de servicios generales; eliminar diseños de tarifas únicas y heredadas que involucren bloques decrecientes o precios estacionales; eliminar o cerrar ciertas clases de tarifas pequeñas y opcionales según el tiempo de uso; y revisar la asignación y el diseño de las tarifas de transmisión, los factores de asignación aplicables a las tarifas de conciliación y la fijación de precios del alumbrado público LED.

Lo anterior no pretende ser una lista exhaustiva de los problemas establecidos en la presentación de NSTAR Electric. Se puede encontrar información adicional sobre las propuestas anteriores y todas las demás propuestas establecidas por NSTAR Electric en la presentación de la Compañía.

NSTAR Electric afirma que si su petición se aprueba según lo solicitado, los clientes pueden esperar los siguientes impactos en la factura:

Para clientes residenciales sin calefacción:

- Un cliente residencial típico que no usa calefacción, que consume 530 kilovatios-hora ("kWh") de electricidad por mes en el área de servicio del este de Massachusetts de la Compañía, puede esperar un aumento en la factura mensual de \$7.14 (5.2 por ciento);
- Un cliente residencial típico que no utiliza calefacción, que consume 549 kWh de electricidad por mes en el área de servicio del oeste de Massachusetts de la Compañía, puede esperar un aumento en la factura mensual de \$7.29 (5.4 por ciento);
- Un cliente residencial típico de bajos ingresos sin calefacción, que consume 480 kWh de electricidad por mes en el área de servicio del este de Massachusetts de la Compañía, puede esperar un aumento en la factura mensual de \$4.32 (5.9 por ciento); y
- Un cliente residencial típico de bajos ingresos sin calefacción, que consume 586 kWh de electricidad por mes en el área de servicio del oeste de Massachusetts de la Compañía, puede esperar un aumento en la factura mensual de \$4.86 (5.5 por ciento).

Para clientes residenciales con calefacción:

- Un cliente típico residencial con calefacción, que consume 744 kWh de electricidad por mes en el área de servicio del Este de Massachusetts de la Compañía, puede esperar un aumento en la factura mensual de \$17.12 (9.5 por ciento);
- Un cliente típico residencial con calefacción, que consume 805 kWh de electricidad por mes en el área de servicio del Oeste de Massachusetts de la Compañía, puede esperar un aumento en la factura mensual de \$18.29 (9.9 por ciento);
- Un cliente típico residencial con calefacción, de bajos ingresos, que consume 843 kWh de electricidad por mes en el área de servicio del este de Massachusetts de la Compañía, puede esperar un aumento en la factura mensual de \$12.16 (9.9 por ciento); y
- Un cliente típico residencial con calefacción, de bajos ingresos, que consume 993 kWh de electricidad por mes en el área de servicio del oeste de Massachusetts de la Compañía, puede esperar un aumento en la factura mensual de \$13.99 (10.2 por ciento).

Para Clientes Comerciales e Industriales:

Los clientes comerciales e industriales pueden esperar que los impactos en las facturas varíen según el uso y la clase de tarifa. Los clientes comerciales e industriales deben comunicarse con la Compañía, como se indica a continuación, para conocer los impactos específicos en la factura.

El Fiscal General del Estado de Massachusetts ("Fiscal General") ha presentado una notificación

de intervención en este asunto, de conformidad con G.L. c. 12, § 11E(a). Además, de conformidad con G.L. c. 12, § 11E(b), el Fiscal General presentó una notificación de retención de expertos y consultores para ayudar en su investigación de la presentación de la Compañía y solicitó la aprobación del Departamento para gastar hasta \$550.000 en este sentido. De conformidad con G.L. c. 12, § 11E(b), los costos incurridos por el Fiscal General en relación con su contratación de expertos y consultores pueden recuperarse en las tarifas de la Compañía.

Debido a ciertas medidas de seguridad y precauciones en curso, relacionadas con eventos en persona como resultado de la pandemia de COVID-19, el Departamento llevará a cabo dos audiencias públicas virtuales para recibir comentarios sobre la presentación de la Compañía. El Departamento llevará a cabo las dos audiencias públicas mediante videoconferencia de Zoom el **29 de marzo de 2022, a partir de las 10:00 a. m. y 31 de marzo de 2022, a partir de las 6:00 p. m.**

Los asistentes pueden unirse a la audiencia del 29 de marzo de 2022, a las 10:00 am, ingresando al enlace, <https://us06web.zoom.us/j/81264695266>, y a la audiencia del 31 de marzo de 2022, a las 6:00 pm, ingresando al link, <https://us06web.zoom.us/j/86393406014>, desde una computadora, teléfono inteligente o tableta. No se requiere descarga previa de software. Para acceder sólo al audio de las audiencias, los asistentes pueden llamar a cualquiera de las audiencias al **(646) 558-8656 o al (301) 715-8592** (no es gratuito) y luego ingresar la identificación del seminario web: **ID: 812 6469 5266 para la audiencia y seminario web del 29 de marzo de 2022. ID: 863 9340 6014 para la audiencia del 31 de marzo de 2022.** Si prevé proporcionar comentarios a través de Zoom durante cualquiera de las audiencias públicas, envíe un correo electrónico antes del **28 de marzo de 2022**, a marc.tassone@mass.gov con su nombre, dirección de correo electrónico, dirección postal y fecha de la audiencia.

Al usar la plataforma de Zoom, podrá escuchar la audiencia y hacer comentarios en inglés, español, portugués o mandarín. Para acceder a los servicios de interpretación a través de Zoom durante la audiencia, haga clic en el botón "Interpretación" en el menú en la parte inferior de la pantalla de la aplicación Zoom y seleccione su idioma (es decir, inglés, español, portugués o mandarín).

Alternativamente, cualquier persona interesada en comentar sobre la presentación de la Compañía puede enviar comentarios por escrito al Departamento a más tardar a la hora de cierre de operaciones (5:00 p. m.) del **1 de abril de 2022**. En la medida en que una persona o entidad desee enviar comentarios de acuerdo con este Aviso, la presentación electrónica, como se detalla a continuación, es suficiente.

Toda persona que desee participar en la fase probatoria de este procedimiento deberá presentar una solicitud de autorización para intervenir a más tardar a las 5:00 pm del 16 de febrero de 2022. Una petición de permiso para intervenir debe cumplir con los requisitos sustantivos y de tiempo establecidos en 220 CMR 1.03. El recibo por parte del Departamento, no el envío por correo, constituye la presentación y determina si una petición se ha presentado a tiempo. Una petición presentada tarde puede rechazarse por extemporánea, a menos que se demuestre una buena causa para la excepción, según 220 CMR 1.01(4). Para ser permitida, una petición bajo 220 CMR 1.03(1) debe cumplir con los requisitos permanentes de G.L. c. 30A, § 10. Todas las respuestas a las solicitudes de intervención deben presentarse antes del cierre de operaciones (5:00 p. m.) del segundo día hábil posterior a la presentación de la solicitud de intervención. Cualquier persona que pretenda intervenir en este asunto y también desee comentar sobre la notificación de retención de expertos y consultores del Fiscal General debe presentar los comentarios a más tardar al cierre de operaciones (5:00 p. m.) el **16 de febrero de 2022**.

El Departamento realizará una conferencia procesal virtual en esta materia el **1 de marzo de 2022, a las 2:00 p.m.** El Departamento se comunicará con las partes por separado con instrucciones sobre cómo asistir a la conferencia procesal.

Todos los documentos presentados al Departamento de conformidad con este Aviso deben presentarse en **formato PDF** como anexo de correo electrónico a dpu.efiling@mass.gov y marc.tassone@mass.gov. El texto del correo electrónico debe especificar: (1) el número de expediente del procedimiento (D.P.U. 22 22); (2) el nombre de la persona o empresa que presenta la presentación; y (3) un breve título descriptivo del documento. Todos los documentos presentados en formato electrónico se publicarán en el sitio web del Departamento tan pronto como sea posible, en <https://eeaonline.eea.state.ma.us/DPU/Fileroom>. Es importante destacar que todos los archivos grandes enviados deben desglosarse en archivos electrónicos que no excedan los 20 MB. También se debe enviar por correo electrónico una copia de cualquier documento presentado al Departamento a la abogada de la Compañía, Cheryl M. Kimball, Esq. a ckimball@keeganwerlin.com.

Normalmente, todas las partes seguirían las Secciones B.1 y B.4 de las Reglas Básicas Estándar del Departamento (D.P.U. 15-184-A, App. 1 (4 de marzo de 2020)) sobre la presentación de documentos. Sin embargo, en este momento, todas las presentaciones se enviarán al Departamento sólo en formato electrónico, de acuerdo con el Memorando del Departamento del 15 de junio de 2021, que aborda los requisitos de presentación modificados continuos. Hasta nuevo aviso, las partes deben conservar la versión impresa original de la presentación y el Departamento determinará posteriormente cuándo se debe presentar la versión impresa ante el Secretario del Departamento.

En este momento, una copia en papel de la presentación de la Compañía o el aviso de retención de expertos y consultores del Fiscal General no estará disponible para el público en las oficinas de la Compañía, las oficinas del Departamento o en cualquier lugar (p.ej, biblioteca pública, ayuntamiento) dentro del área de servicio de la Compañía. Todos los documentos, alegatos y presentaciones presentados al Departamento o emitidos por el Departamento en relación con estos procedimientos estarán disponibles en el sitio web del Departamento en <https://eeaonline.eea.state.ma.us/DPU/Fileroom/dockets/bynumber> (ingrese "22-22"). Para solicitar materiales en formatos accesibles para personas con discapacidades (Braille, letra grande, archivos electrónicos, formato de audio), comuníquese con el coordinador de ADA del Departamento al DPUADACoordinator@mass.gov.

Cualquier persona que desee obtener más información sobre la presentación de la Compañía, o una copia impresa de la presentación, debe comunicarse con Cheryl M. Kimball al **(617) 951 1400** o al correo ckimball@keeganwerlin.com. Para obtener más información sobre este aviso, comuníquese con Marc J. Tassone, Oficial de Audiencias, al correo marc.tassone@mass.gov.



NOTICIAS NUEVA INGLATERRA

Lunes a Viernes 6:00pm y 11:00pm www.noticiasya.com



HABLEMOS DOMINGO, 11:00PM

@hablemosni @francisconcepcionoficial



Pachanga Latina

SÁBADO, 12:00PM

www.pachangalatina.com info@pachangalatina.com @pachangalatinatv